

Affaires étrangères, comité permanent

- Accord de libre-échange Canada-États-Unis et Accord de libre-échange nord-américain, autorisation de suivre l'application, avis de mot., 354, a., 390-91
 Autorisation de déposer son rap. final, 1924
 Autorisations de reporter la date de présentation de son rap. final, 1356, 1632
 Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 912, 1085-86, 1854, 1925, 2230, 2416, 2487
 Avis de mot., 972, a., 988-89
 Haïti, Règlement de 1993 sur les mesures économiques spéciales, ren. du rap. à ce com., 1598
 Membres. *Voir Journaux du Sénat*
 1^{er} rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 77
Voir Journaux du Sénat
 2^e, Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif—**C-4**, sans am., 450
 3^e, Budget—étude sur le commerce international, présentation, 549, texte en appendice, 571-75, a., 589
 4^e, Organisation mondial du commerce—**C-57**, sans am., mais avec observations et recommandations, 1163-64
 5^e, Affaires étrangères et Commerce international—**C-47**, sans am., 1356
 6^e, Budget—examen des répercussions de l'intégration économique de l'Union européenne, présentation, 1798, a., 1885
Voir Journaux du Sénat
 7^e, Convention sur les armes chimiques—**C-87**, sans am., 1923-24
 8^e (intérimaire), «Le libre-échange entre les Amériques», confirmation du dépôt, 2067-68
 Union européenne, autorisation d'examiner les diverses répercussions, 1678

Affaires étrangères et Commerce international, ministère

- Plan budgétaire de 1995, détail des épargnes à réaliser (F), 1601

Affaires étrangères et Commerce international, ministère, Loi—C-47

- 1^{re} l., 1182; 2^e l., 1220-21, 1244; ren. au com., 1244, rap. (5^e), sans am., 1355-56; 3^e l., 1378-81; s.r., chap. 5 (1995), 1446
 Changement de nom du ministère et des titres de certains fonctionnaires, 1221, 1244
 Examen suggéré des activités des ministères, 1380
 Rôle du Canada sur la scène internationale, 1220
Orateurs: les honorables sénateurs
 Bolduc, Roch, 1378-79, 1380-81
 * Gauthier, Jean-Robert, 1220-21
 Kelleher, James F., 1244
 Prud'homme, Marcel, 1380, 1381
 Stewart, John B., 1379-80

Affaires indiennes

- Chemins de fer nationaux du Canada, action en justice contre la Compagnie, position du gov., q., 1453, 1684
 Contrebande dans les réserves
 Alcool, q., 96-97
 Cigarettes, q., 47
 Oka, négociations
 État, rôle du négociateur en chef du gov. fédéral, q., 512-13
 Nomination du négociateur en chef du gov. fédéral, déc., 527
 Réserve des Sioux de Birdtail, enlèvement des débris d'un train du Canadien National, position du gov., q., 1452-53, 1684

Affaires indiennes et Nord canadien

- Plan budgétaire de 1995, économies (F), 1652

Affaires intergouvernementales

- Formation professionnelle, possibilité d'ententes, q., 985
 Juridiction provinciale, consultations, q., 1598-99

Affaires juridiques et constitutionnelles, comité permanent

- Aéroport international Pearson, accords—**C-22**, instruction au com. de déposer son rap. final, avis de mot., 2399, débat, 2429-32, fin du débat et report du vote, 2470, mot. rejetée, (pour et contre), 2484-85
 Armes à feu, projet de loi C-68, instruction au com. de déposer son rap. final, avis de mot., 2109, débat, 2121-23; mot. d'am., 2124-25, a. mot. modifiée, 2125
 Autorisations
 Engager du personnel, avis de mot., 184-85, a., 211
 Siéger en même temps que le Sénat, 353, 1740, 1958
 Avis de mot., 1796, mot. modifiée, 2006, a., tel que modifiée, 2006-07
 Calendrier des travaux du com. position du président (de ce com.), q., 2364-65, r. du président, déc., 2370
 Membres. *Voir Journaux du Sénat*
 Comités parlementaires, pouvoirs, avis de mot. déférant le document à ce com., 1070
Voir titre particulier
 1^{er} rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 92
Voir Journaux du Sénat
 2^e, Révision des limites des circonscriptions électorales, suspension—**C-18**, avec am., présentation, 420-21, étude, 439-41, 485-89; mot. d'am., rejetée, avec dissidence, 489-99; a. du rap., avec dissidence, 499
 Commission Lortie, allusion, 485
 Commissions, 440, 485, 487
 Écart de 25 p. cent, 439
 Élections générales, limites fixés à ce moment, 488
 Représentation proportionnelle, 439, 440
 Suspension de 24 mois, 439, 486, 487, 488, 489, 490
Voir Journaux du Sénat
Orateurs: les honorables sénateurs
 Austin, Jack, 495
 Beaudoin, Gérald-A., 439-40
 Bosa, Peter, 498
 Carney, Pat, 491-94
 Fairbairn, Joyce, 485-86, 487-88, 489
 Frith, Royce, 440-41
 Lynch-Staunton, John, 440, 441, 489-91, 497
 Molgat, Gildas L., 498
 Murray, Lowell, 498
 Perrault, Raymond J., 494, 495
 Prud'homme, Marcel, 496
 St. Germain, Gerry, 497
 Stewart, John B., 497
 3^e, Code criminel et Protection des pêches côtières—**C-8**, sans am., 451
 4^e (provisoire), La Sécurité, Compagnie d'Assurances générales du Canada—**S-3**, présentation, 482-83, a., 517
 5^e, (La) Sécurité, Compagnie d'Assurances générales du Canada—**S-3**, sans am., 483
 6^e, Mesures visant à corriger certaines Lois du Canada (doc. parl. n° 1/35-280), dépôt, 547
 7^e, Association canadienne des congrégations luthériennes—**S-5**, présentation, 548, a., 588
Voir Journaux du Sénat
 8^e, Aéroport international Pearson—**C-22**, présentation avec 6 am., 788-89; recours au Règlement, 789; étude, 800-10; mot. d'am., 810-13; attribution de temps, a. avec dissidence, 813-14; rejet de la mot. d'am., 814-15; a. du rap., 815-16
 Accès aux tribunaux, 802, 806, 807
 Charte des droits et libertés et Déclaration canadienne des droits, 804, 805
 Constitutionnalité, 804, 805, 812
 Enquête publique, 807, 808, 811, 815
 Indemnité, 802, 805
 Intérêt public, 802, 804